

Bruxelles, 10 septembrie 2018  
(OR. en)

11813/18

---

**Dosar interinstituțional:  
2018/0122(NLE)**

---

|               |             |
|---------------|-------------|
| COASI 212     | ECOFIN 791  |
| ASIE 42       | COMPET 586  |
| CFSP/PESC 779 | RECH 361    |
| COHOM 103     | ENER 294    |
| CONOP 74      | TRANS 354   |
| COTER 107     | TELECOM 266 |
| JAI 839       | ENV 571     |
| WTO 226       | EDUC 306    |
| FISC 338      | EMPL 410    |

**NOTĂ PUNCT „I/A”**

---

|             |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sursă:      | Secretariatul General al Consiliului                                                                                                                                                                                                                    |
| Destinatar: | Comitetul Reprezentanților Permanenți / Consiliul                                                                                                                                                                                                       |
| Subiect:    | DECIZIA CONSILIULUI privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Acordului de parteneriat strategic dintre Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Japonia, pe de altă parte<br>– Solicitarea aprobării Parlamentului European |

---

1. La 27 aprilie 2018, Comisia a prezentat Consiliului o propunere de decizie a Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului de parteneriat strategic dintre Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Japonia, pe de altă parte și, în anexă, rezultatul final al negocierilor sub forma unui Acord de parteneriat strategic dintre Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Japonia, pe de altă parte (8459/18 + ADD1). În plus, Comisia a transmis un proiect de declarație a Uniunii Europene privind articolul 47 alineatul (3) din acord (8459/18 ADD2).

2. La 26 iunie 2018, Consiliul a adoptat o decizie privind semnarea acordului<sup>1</sup>. Acordul a fost semnat la Tokyo la 17 iulie 2018.
3. La 27 aprilie 2018, Comisia a prezentat Consiliului o propunere privind încheierea, în numele Uniunii Europene, Acordului de parteneriat strategic dintre Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de o parte, și Japonia, pe de altă parte (8460/18).
4. La 25 iulie 2018, Grupul de lucru pentru Asia și Oceania a examinat propunerea menționată anterior și a convenit că propunerea va fi prelucrată în continuare în vederea solicitării aprobării Parlamentului European cu privire la încheierea acordului.
5. Prin urmare, Comitetul Reprezentanților Permanenți este invitat să recomande Consiliului ca, în cadrul uneia dintre reuniunile sale viitoare:
  - să decidă să solicite aprobarea Parlamentului European în temeiul proiectului de decizie a Consiliului privind încheierea acordului, astfel cum figurează, după finalizarea de către experții juriști-lingviști, în documentul 8462/18.

---

<sup>1</sup> JO L 216, 24.8.2018, p. 1.